

Korán – kapitola 43
Zlaté ozdoby

V mene Alaha,
Dobročinného, Milostivého.
Ha Mim.
Prisahám pri Knihe,
ktorá vyjasňuje veci:
Učinili sme ho
arabským Koránom,
aby ste mohli porozumieť.
A uložený je u Nás
v origináli Knihy,
skutočne vznešený,
plný múdrosti.
Máme od vás úplne
odvrátiť upomienku,
pretože ste ľudia márniví?
A koľko prorokov
Sme poslali medzi starších.
Však neprišiel k nim
prorok žiadny, aby sa mu
neposmievali.
Potom Sme zničili tých,
ktorí boli silnejší
v hrdinstve než títo
a pominul už príklad
starších.
A ak by ste
sa ich mali spýtať,
Kto stvoril nebesá a Zem?
povedali by s najväčšou
pravdepodobnosťou:
Mocný, Poznajúci ich stvoril.
Ten, Ktorý stvoril Zem,
miesto oddychu pre vás
a stvoril na nej
pre vás cesty, aby ste po nich
mohli správne chodiť.
A Ten, Kto poslať dolu
vodu z oblakov podľa miery,
vtedy My vyzdvihneme
do života mŕtvu krajinu,
dokonca takto máte
vy byť zrodení;
A Ten, Ktorý stvoril
dvojice všetkých vecí
a stvoril pre vás
lode a dobytok,
na ktorých jazdíte,

aby ste mohli pevne
sedieť na ich chrbtoch,
potom pamätajte
na láskavosť vášho Pána,
keď ste na nich
pevne usadení a hovorte:
Sláva Tomu,
Ktorý stvoril toto
prospešné nám a my
by sme to sami nedokázali
a musíme sa určite
navrátiť k nášmu Pánovi.
A oni Mu pridelia
časť z Jeho služobníkov.
A stvorila anjelov –
ktorí sú služobníkmi
Dobročinného Boha –
ženských božstiev.
Ako! oni
dosvedčia ich stvorenie?
Ich svedectvo má byť
zapísané a budú spytovaní.
A oni povedia:
Ak by bol Dobročinný Boh
potešený, nikdy by sme ho
nemali neuctievať.
Oni o tom
nemajú žiadnu znalosť.
Alebo Sme im dali
predtým knihu,
aby sa jej pevne držali?
Nie! oni hovoria: My sme
našli cestu našich otcov
a istotne sme vedení
v ich šľapajach.
A takto, My sme pred vami
neposlali žiadneho varovateľa
do mesta, ale tí, ktorí tam
viedli pohodlné životy,
povedali: Určite sme našli
cestu našich otcov a určite
sme nasledovníkmi
ich krokov.
(Varovateľ) povedal:
Čo! ak vám dokonca
privediem lepšieho
sprievodcu, než toho, za
akého pokladáte svojich
otcov? Odpovedali: Istotne
sme neveriaci v to,

čo je tebou poslané.
Preto Sme na nich
zoslali odplatu,
potom uvidíme, aký bol
koniec odmietačov.
A keď Ibrahim povedal
svojmu otcovi a jeho ľudom:
Som určite presvedčený
o tom, čo uctieвате,
chráňte Toho, Kto stvoril
mňa, pretože ma isto bude
viest'. A on to urobil
slovom, aby pokračoval
vo svojom potomstve,
aby sa oni mohli navrátiť.
Nie! Uložil som im
a ich otcom, aby sa radovali
až kým k nim nepríde pravda
a Apoštol prinášajúci
zjavenie (pravdu).
A keď k nim prišla pravda,
povedali:
Toto sú čary a my tomu
určite neveríme.
Nie! Uložil som im
a ich otcom, aby sa radovali
až kým k nim nepríde pravda
a Apoštol prinášajúci
zjavenie (pravdu).
A keď k nim prišla pravda,
povedali:
Toto sú čary a my tomu
určite neveríme.
A hovoria: Prečo nebol
tento Korán zjavený
významnému mužovi
z dvoch miest?
Budú oni rozdeľovať
milosrdenstvo vášho Pána?
My medzi nich rozdeľujeme
ich živobytie
v živote z tohto sveta
a My sme niektorých
z nich povýšili v hodnostiach
nad iných,
aby niektorí z nich mohli
vziať iných do poddanstva;
a milosrdenstvo
vášho Pána je lepšie než to,
čo oni hromadia.

A keby to nebolo tak,
že by všetci ľudia
boli jedným národom,
My by sme určite
vyhradili tým, ktorí neveria
v Dobročinného Boha
urobiť zo striebra
strechy ich domov a schody,
po ktorých stúpajú.
A dvere ich domov a gauče,
na ktorých ležia,
a ďalšie okrasy zo zlata
a všetko toto je bezcenné,
len zaopatrenie
tohto svetského života,
a budúcnosť je
s vaším Pánom len pre tých,
ktorí sa chránia pred zlom.
A sa ktokoľvek sám odvráti
od spomienky
na Dobročinného Boha,
My pre neho dojednáme
diabla, aby sa stal
jeho spoločníkom.
A najpravdepodobnejšie
ich oni odvrátia z cesty
a oni si myslia,
že sú vedení správne.
Až keď príde k Nám, povie:
Ach, bolo to medzi mnou
a tebou, že tam bola
vzdialenosť ako medzi
Východom a Západom;
preto je zlo spoločníkom!
A pretože
ste boli nespravodliví,
neprospeje vám tento deň,
že ste podielníci v trestaní.
Ako! potom môžete urobiť,
aby hluchý počul,
alebo viesť slepého a toho
kto je v jasnom omyle?
Ale ak by sme vás
My mali odvieť,
aj tak na nich
uvalíme odplatu.
Radšej vám určite
ukážeme to, čo Sme
sľúbili im; pretože My sme
určite držiteľia

plnej moci nad nimi.
Preto sa držte pevne toho,
čo vám bolo zjavené,
určite ste na správnej ceste.
A najpravdepodobnejšie
je to upomienka pre vás
a vašich ľudí a čoskoro
budete spytovaní.
A požiadajte tých
z Našich apoštolov, ktorých
Sme vám poslali pred vami:
Ustanovili sme niekedy
bohov, ktorých treba uctievať
okrem Dobročinného Boha?
A zaiste Sme poslali Mojžiša
s Našimi oznámeniami
faraónovi a jeho veliteľom,
takže povedal:
Určite som apoštol
Pána svetov.
Ale keď k nim prišiel
s Našimi znameniami,
oni sa z nich vysmiali.
A My sme in
neukázali znamenie
ale bolo to niečo väčšie
a prekvapili sme ich
trestaním,
ktoré mohli odvrátiť.
A oni povedali:
Ó čarodejník! volaj
na svojho Pána kvôli sebe,
keďže urobil dohodu s tebou;
my budeme určite
nasledovníkmi správnej
cesty. Ale keď Sme
od nich odvrátili trest,
oni porušili prísľub.
A faraón vyhlásil medzi
svojím ľudom: Ó, ľud môj!
či nie je kráľovstvo
egyptské moje?
A tieto rieky
tečú podo mnou; nevidíte?
Nie! Ja som lepší
ako tento človek, ktorý je
opovrhnutia hodný
a ktorý ledva dokáže
zreteľne hovoriť:
Ale prečo mu neboli

dané náramky zo zlata
alebo prečo s ním
neprišli anjeli ako spoločníci?
Takže on podnecoval
svojich ľudí k prelietavosti
a oni ho uposlúchli:
určite boli ľuďmi
porušujúcimi zákon.
Potom keď sa Nám znepáčili,
uvalili Sme na nich odplatu
a urobili Sme z nich
precedens a príklad
pre nasledujúce generácie.
A keď je vám daný
opis syna Márie,
vaši ľudia na to
vznesú sťažnosť.
A hovoria: Sú lepší
naši bohovia alebo on?
A uvádzajú ten príklad
len preto, aby sa mohli
hádať. Veru oni sú
ľuďom, ktorý
miluje hádky.
On bol
len služobník, ktorému
Sme zverili láskavosť
a urobili Sme z neho príklad
pre deti Izraela.
A ak by sa Nám to páčilo,
mohli Sme medzi vami
urobiť anjelov, aby boli
dedičmi zeme.
A úplne bezpochyby
je to poznanie doby,
preto o tom nemajte žiadne
pochybnosti a nasledujte ma:
toto je správna cesta.
A nenechajte diabla
predísť vás; on je skutočne
váš otvorený nepriateľ.
A keď Ježiš prišiel s jasnými
argumentmi hovoriac:
Vskutku, prišiel som k vám,
s múdrosťou a aby
som vám mohol vyjasniť
časť toho, v čom sa líšite;
preto buďte pozorní vo
svojej povinnosti k Alahovi
a počúvajte ma:

Alah je istotne
môj Pán i váš Pán,
preto Mu slúžte;
toto je správna cesta:
Ale účastníci sa navzájom
nehodovali, preto beda tým,
ktorí boli nespravodliví,
kvôli trestu bolestného dňa.
Čakajú len, na hodinu,
ktorá by na nich mala prísť,
z ničoho nič,
ani si to neuvedomia?
Priatelia si budú v tento deň
navzájom nepriateľmi,
okrem tých, ktorí sa
chránia pred diablom.
Ó Moji služobníci! pre vás
nie je strachu z tohto dňa,
ani sa nemusíte trápiť.
Tí, ktorí uverili v Naše
oznámenia a boli poslušní:
Vstúpte do záhrady,
vy a vaše ženy;
budete učinení šťastnými.
Budú im zoslané zlaté misy
a šálky na pitie a v nich
bude to, po čom ich duše
túžia a čo je
potešením pre oči,
a tam budete prebývať.
A toto je záhrada,
ktorá je vám daná
ako dedičstvo
na účet toho, čo ste robili.
Je tam pre vás mnoho ovocia,
z ktorého budete jesť.
Vinníci budú určite trpieť
pekelným trestom.
A ten nepoľaví
a oni tam budú beznádejní.
A My k nim nie sme
nespravodliví, to oni sami
boli nespravodliví.
A budú volať: Ó Majster!
nech tvoj Pán s nami skončí.
On odpovie:
Veru budete čakať.
My sme vám zaiste
priniesli pravdu
ale väčšina z vás

má odpor k pravde.
Že zosnovali nejakú pascu?
Potom my určite
prichystáme pascu.
Alebo si myslia,
že My nepočujeme,
čo oni zamlčujú
a ich tajné rozhovory?
Vždy! a Naši poslovia
to u nich zapisujú:
Hovoria: Ak má
Dobročinný Boh syna,
som najprednejší medzi tými,
ktorí mu slúžia. Sláva Pánu
nebies a Zeme, Pánu moci,
z ktorej oni vysvetľujú.
Takže ich nechajte ponárať sa
do chybných debát
a zabávať sa, až kým
nenadíde ich deň
ktorého sa hrozia.
A On to je, Ktorý je
Bohom na nebesiach
a Bohom na Zemi
a On je Múdry a Poznajúci.
A požehnaný je Ten, Ktorého
je kráľovstvo nebeské
a pozemské
i to, čo je medzi nimi,
a u Neho je poznanie hodiny
a k Nemu budete navrátení.
A tí, ktorých vzývajú
okrem Neho,
nemajú žiadnu právomoc
na príhovor, jedine ten,
kto nesie svedectvo pravdy
a oni ho poznajú.
A ak by ste sa ich spýtali,
kto ich stvoril,
určite by povedali:
Alah. Odkiaľ sú potom
odvrátení?
Dbajte na jeho volanie:
Ó môj pane!
určite sú ľudia, ktorí neveria.
Preto sa od nich odvráťte
a povedzte, Mier, pretože oni
sa čoskoro dozvedia.